

éld az életed.



Betegtájékoztató a használatához:

DMO® Egyedi karharisnya, kesztyű/ujjatlan kesztyű és nyitott tenyerű kesztyű



www.dmorthotics.com

Termékeink.

A testre szabott Dynamic Movement Orthoses® lágy, rugalmas elasztomer szövetet használ, amely szoros illeszkedést biztosít, és kompressziós erőt hoz létre a proprioceptív visszacsatolás fokozása érdekében. Ez az alapszövet könnyű, légáteresztő és erős.

Ez a megerősítő elemekkel kombinált powernet anyag felhasználásával biztosítja az erőt és stabilitást, szükség esetén javítva a testtartást és a biomechanikai illesztést.

A méretre szabott ortézisek stratégiaileg elhelyezett megerősítések segítségével működnek, amelyek a testet a jobb testtartásba helyezik. Ez az új biomechanikai állapot a fokozott propriocepcióval kombinálva stimulálja és beállítja a neuro-szenzoros rendszert, edzve az izmokat a jobb tónus, erő és teljesítőképesség érdekében.

A DMO® felnőtteknek és gyermekeknek is segítséget nyújt a neurológiai, vázizomrendszeri és genetikai állapotokból eredő fizikális hatások kezelésében.

A DMO® egyedi termékek személyre szabottan készülnek, és minden rögzítést, nyílást és megerősítést egyedileg írnak elő az egyes betegek funkcionális igényeinek és preferenciáinak megfelelően.

Lépjen velünk kapcsolatba!

Ha szeretne többet tudni a DMO® termékcsaládról, forduljon a DMO® területileg illetékes szolgáltatójához vagy forgalmazójához. Ha nem tudja, kihez kell fordulni, kérjük, keresse közvetlenül a DM Orthotics vállalatot! Email: admin@dmorthotics.com weboldal: www.dmorthotics.com telefon: +44 (0) 1209 219205

Hogyan használják termékeinket a betegek?

A DM Orthotics személyre szabott ortopédiai eszközei **kizárólag egyetlen konkrét beteg számára** tervezik a testtartás és az ízületek beállításának támogatására és korrigálására. Az eszközöket kizárólag az viselheti, akinek azokat felírták és akinek egyedileg elkészültek.

A DM Orthotics egyedi gyártású ortézisei kivétel nélkül orvostechnikai eszköznek minősülnek a 2017/745/EU rendelet (MDR) értelmében és deklaráltnak megfelelnek az MDR II. és III. mellékletében megfogalmazott szabályozásnak, valamint az ortotikus eszköz fogalom meghatározása alá tartoznak: merevítő, sín vagy más mesterséges külső eszköz, amely a végtagok vagy gerinc megtámasztására vagy a relatív mozgás megakadályozására vagy elősegítésére szolgál.

Az eszközök egyedi gyártásúak (az MDR XIII. melléklete szerint), és megfelelnek az MDR (Medical Device Regulation – Az orvostechnikai eszközökről szóló rendelet) vonatkozó követelményeinek (2017/745): Egyedi gyártású termék

Kiállítás dátuma

Egyedi gyártású eszközeinket meghatározott vény alapján gyártjuk, és a gyártás dátumát a termékhez mellékelt nyilatkozási űrlapon adjuk ki. A végső felhasználót arra kérjük, őrizze meg ezt a nyilatkozatot.

Tartalom

● Viselési utasítások	3. o.
● Mosási utasítások	4. o.
● Ellenjavallatok és óvintézkedések	5. o.
● Rendeltetés	6. o.
● Tervezett betegpopuláció	6. o.
● A rendeltetésnek megfelelő felhasználók	7. o.
● Hatékony a betegek számára	7. o.
● Klinikai előnyök	7. o.
● Egyéb ortézisekkel történő használat	7. o.

Egyedi kesztyű/ujjatlan kesztyű

● Az eszköz fel- és levétele	8. o.
------------------------------	-------

Testreszabott ruhaujj

● A termék fel- és levétele	11. o.
-----------------------------	--------

Testreszabott tenyeres kesztyű (SOPOG)

● A termék fel- és levétele	13. o.
-----------------------------	--------

● Nyilatkozat az eszköz megsemmisítéséről	10. o.
● Nyilatkozat súlyos eseményről	10. o.
● A felhasznált szimbólumok jelmagyarázata	11. o.

éld az életed.

Viselési utasítások

Pontosan kövesse a termékre vonatkozó utasításokat. A megfelelő kezeléssel és tisztítással **meghosszabbíthatja az ortézis élettartamát, és megelőzheti annak károsodását.**

TEGYE A KÖVETKEZŐKET

- Az ortézist a szakorvos/szolgáltató utasításainak megfelelően vegye fel és le. További részletekért keresse fel a weboldalt: www.dmorthotics.com/productcare
- Óvatosan vegye fel és le a terméket, figyelmesen betartva az ebben a füzetben leírt utasításokat – a durva mozgítás és a hosszú körmök kárt tehetnek a termékben.
- Fontos, hogy az egyéni utasításoknak megfelelően növelje a viselési időt.
- Pontosán tartsa be a mosásra vonatkozó utasításokat, ellenkező esetben a termék megsérülhet.

NE TEGYE A KÖVETKEZŐKET

- Az egyénre szabott terméket soha ne vegye fel, illetve vegye le durván, máskülönben ugyanis elszakadhat vagy kilyukadhat a szövet.
- Ne legyen hosszú a körme, amikor fel- vagy leveszi a terméket, máskülönben ugyanis károsodhat a szövet.

ILLESZKEDÉssel VAGY BIZTONSÁGGAL KAPCSOLATOS AGGÁLYOK

AZONNAL lépjen kapcsolatba a szakorvossal/szolgáltatóval, ha a termék túl szoros, ha piros foltokat hagy a bőrön, illetve ha elszakadt és/vagy kilyukadt.

A DMO® termékeket úgy tervezték, hogy kiegészítsék a terápiát és a testmozgást, ezért ne vegye le mozgáskor, hacsak a specialista azt nem tanácsolta, illetve ha bármilyen egyéb aggálya merül fel – ebben az esetben a specialista tud segíteni Önnek.

Viselési idő

TEGYE A KÖVETKEZŐKET

- Az első héten az alábbiak szerint, fokozatosan kezdje viselni a terméket, minden nap megduplázva a viselési időt, amíg a munkanap során végig viselni tudja az ortézist.

pl. 1. nap – 1 óra
2. nap – 2 óra
3. nap – 4 óra
4. nap – 8 óra
5. nap – végig a nap folyamán. Ezt követően viselje egész nap naponta.

NE TEGYE A KÖVETKEZŐKET

- Ne kezdje el azonnal egész nap viselni a terméket. Az érzékszervi bemenet, a biomechanikai változások, illetve a megfelelő illeszkedés ellenőrzése érdekében a viselési időt fokozatosan kell növelni.
- Ne viselje a DMO-t éjszaka, hacsak orvosa vagy klinikusa nem javasolja, például EDS-es betegek esetében, ahol ez előnyös lehet.

Mosási útmutató

Kövesse figyelmesen a kezelési útmutatót. Az ortézis megfelelő ápolásával meghosszabbíthatja annak élettartamát és megelőzheti a károsodást.

TEENDŐK

- Az ortézist legalább 2-3 naponta ajánlott kimosni.
- Az ortézis kézzel, hideg vízben vagy mosógépben 30 °C-on mosható.
- Külön mossa más ruháktól.
- Csak rövid centrifugálást alkalmazzon, vagy tekerje száraz törölközőbe a felesleges nedvesség eltávolításához.
- Hagyja teljesen megszáradni egy éjszaka alatt, beltérben felakasztva.

TILOS

- NE szárítsa erős, közvetlen napfényben vagy radiátoron.
- NE CSAVARGASSA – ez deformálhatja és károsíthatja az anyagot.
- NE VASALJA.
- Ne használjon fehérítőt vagy fehérítő hatású szereket.
- Ne használjon öblítőt.
- NE VEGYTISZTÍTSA.
- NE SZÁRÍTÓGÉPBEN SZÁRÍTSA – az ortézis összezsugorodhat.

További segítségért és támogatásért elérhetővé tettük az ortézis fel- és levételének útmutatóját weboldalunkon: www.dmorthotics.com/productcare

Az ortézis rendszeres és megfelelő ápolása megakadályozza a kellemetlen szagok kialakulását, és rugalmassá teszi az anyagot. Amennyiben ortézise ezüsttel kezelt, az ezüstionokat 50 mosás után fokozatosan elveszíti, ezért 100 mosás után az ezüstkezelést meg kell ismételni.

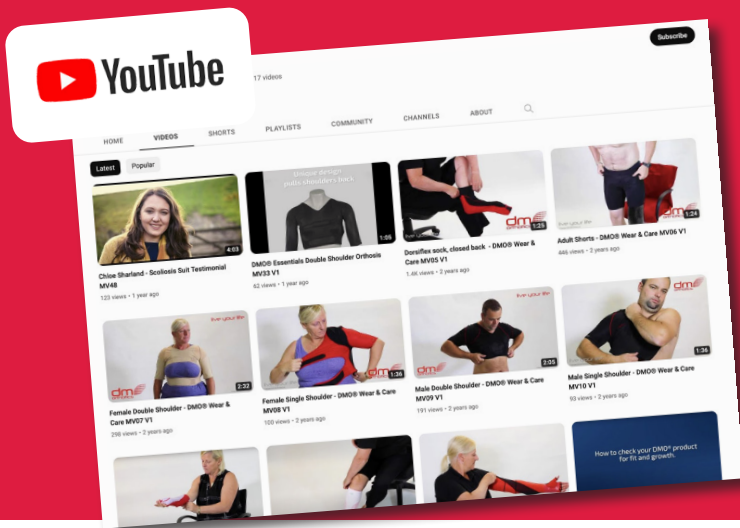


Termékeink viselése

Létrehoztunk egy sor videókalauzt, hogy segítsünk ügyfeleinknek a legtöbbet kihozni termékeinkből. Ezek az útmutatók hasznos tippeket és trükköket tartalmaznak a termékeink viselésére, valamint arra vonatkozóan, hogy miként tud a legjobban gondoskodni róluk, amikor fel- vagy leveszi azokat.

A következő honlapon tekintheti meg ezeket: www.dmorthotics.com/productcare

A DMO® termékeknek viselés során a bőrrel kell érintkezniük. Fontos, hogy az első héten fokozatosan kezdje viselni a terméket, minden nap megduplázva a viselési időt, amíg a nap során végig viselni tudja az ortézist, például:



ELLENJAVALLATOK ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEK/MEGFONTOLÁSOK

Ellenjavallatok

A DMO® termékek alkalmazásának nincs ismert ellenjavallata. Az egyedi gyártású DMO® termék használatához szükséges kivizsgálást erre jogosult szakorvos végzi, aki rendelkezik a megfelelő szakképzettséggel.

Óvintézkedések és megfontolások

Az alábbiakban felsoroljuk azokat a lehetséges óvintézkedéseket, amelyekre gondolni kell egy egyedi gyártású DMO® termék felírása előtt. Ezt beszélje meg képzett szakorvosával, aki alternatív DMO® terméket javasolhat, illetve felvetheti a preferált DMO® termék módosításának lehetőségét.

A testhőmérséklet szabályozásának zavara

A DMO nem befolyásolja a szervezet hőszabályozását. Ugyanakkor a DMO-t egy réteg öltözetnek kell tekinteni a meleg, illetve hideg környezetnek megfelelő öltözködés során. A vény módosítható például a ruhaujjak és a lábrész rövidítésével a kedvezőbb hőszabályozás érdekében.

Elsődleges keringési rendellenességek

Alapos megfontolás szükséges bizonyos elsődleges légúti problémák esetén, amelyekben az izmok elgyengülnek az idegek/izmok állapotának romlása miatt, emellett szükség lehet a beteg orvosaival folytatott egyeztetésre – noha az ortézis specifikációja módosítható ennek megfelelően. A cerebrális parézissel (agyi eredetű bénulással) járó másodlagos keringési problémák enyhülhetnek a törzs/a test jobb tartásának, valamint a bordák kedvezőbb pozíciójának köszönhetően.

Bőrproblémák

A szintetikus anyagokkal való hosszan tartó, szoros érintkezés súlyosbíthat egyes bőrproblémákat, ilyen esetben pedig további konzultáció szükséges a beteg bőrgyógyászati kezelését felügyelő orvossal – ez azonban ritkán minősül ellenjavallatnak.

Törékeny csontok

Vannak olyan állapotok, amelyekben megfelelő támasztás biztosítható egy DMO® termékkel, ezt azonban kezelőorvosával kell megbeszélnie. A kívánt termék módosítható például cipzár vagy patentgombok hozzáadásával, illetve a hosszú ruhaujjak és lábrészek rövidre cserélésével.

DMO® Egyedi kesztyű/ujjatlan kesztyű, karharisnya és nyitott tenyerű kesztyű

Rendeltetés

A DM11 karharisnya, a DM16/17/18 kesztyű/ujjatlan kesztyű és a DM49 nyitott tenyerű kesztyű rendelése a felső végtag összehangolása, amely magában foglalja a könyököt, a csuklót és a kezét (ahol a kesztyűrész is megtalálható). A ruhaujj/kesztyű korlátozástól mentes és rendkívül hatékony támasztást nyújt a stabilitás maximalizálása érdekében. A ruhaujj/kesztyű a disztális kontrollt is segíti, és pozitívan befolyásolja az izomtónust a funkció fokozása érdekében. A kesztyű/ruhaujj akkor is pozitív hatással lehet a váll helyzetére, ha azt nem tartalmazza az ortézis.

Alacsony vagy magas izomtónussal, érzékszervi vagy propriocepciós problémákkal küzdő gyermekek vagy felnőttek. Olyan gyermekek vagy felnőttek, akiknek fájdalmaik vannak a rossz tartás miatt, vagy fáradtsággal küzdenek, amelyet az okoz, hogy nem tudják fenntartani az alsó végtagok korrigált tartását.

A rendeltetésnek megfelelő betegpopuláció

A férfi- és nőbetegek általában két évesek vagy idősebbek, bár a két év alatti gyermekek számára is előnyös lehet a kesztyű/ruhaujj. Az alacsonyabb életkorhatárt az ebben a szakaszban történő fokozott növekedés miatt határozták meg, amely a kesztyű/ruhaujj igazítását vagy átalakítását igényelné, nem azért, mert a tervezett cél elérése nem lehetséges. A kesztyűnek/ruhaujjnak nincs felső korhatára.

Meglehetősen magas fokú ügyességre és izomtónusra van szüksége azoknak, akik maguk veszik fel és vetik le a kesztyűt/ruhaujjat. Ha ez nem lehetséges, a kesztyű/ruhaujj fel- és levételében segítséget kell nyújtania egy gondozónak.

A rendeltetésnek megfelelő felhasználók

A DM11 karharisnyához, DM16/17/18 kesztyűhöz/ujjatlan kesztyűhöz és DM49 nyitott tenyerű kesztyűhöz egy hozzáértő egészségügyi szakember, jellemzően olyan képzett ortopédus vagy fizioterapeuta által írt vény és leírás szükséges, aki megfelelő képzésben részesült a dinamikus mozgású ortézisek felírásában és használatában. Egy ilyen hozzáértő egészségügyi szakembernek fel kell mérnie a DM11 karharisnyát, DM16/17/18 kesztyű/ujjatlan kesztyűt és DM49 nyitott tenyerű kesztyűt illeszkedését, és szükség esetén további specifikációs tanácsokat kell adnia az illeszkedés javítása érdekében.

A DM11 karharisnyát, DM16/17/18 kesztyű/ujjatlan kesztyűt és DM49 nyitott tenyerű kesztyűt viselője rendszerint nem szakmabeli.

A viselő gondozója, aki részt vehet a DM11 karharisnyát, a DM16/17/18 kesztyű/ujjatlan kesztyűt és a DM49 nyitott tenyerű kesztyűt fel- és lehúzásában, mosásában, valamint az esetleges problémák bejelentésében, jellemzően szintén nem szakmabeli.

A szóban forgó eszköz méretre készült, és dinamikus mozgású ortézisek használatában képzett egészségügyi szakember specifikációját igényli. Ennek során több mérést végez az erre a DM Orthotics által kiképzett egészségügyi szakember.

A képzett egészségügyi szakembernek szükség szerint különféle megerősítő paneleket is fel kell írnia.



Ruhaujj

Hatásos az alábbiak esetén:

- Agyi bénulás
- Felső végtagkárosodások
- Szklerózis multiplex
- Ehlers–Danlos-szindróma
- Magas vagy alacsony izomtónus
- Érzékszervi károsodások

Amit biztosít:

- Fokozott érzékszervi tudatosság
- Jobb testtartás
- Javult pozícionálás (ahol megerősítések vannak hozzáadva)
- Fájdalomcsökkentés

További jellemzők:

- Kompressziós szövet a kényelemért és a mozgásért
- Megerősített burkolat a szilárdság és a stabilitás érdekében
- Ruha alatt viselhető

Nyitott tenyerű kesztyű (SOPOG)

Hatásos az alábbiak esetén:

- Agyi bénulás
- Stroke
- Izomgörcs
- Érzékszervi károsodások
- Ataxia

Amit biztosít:

- Az ujjak, a hüvelykujj és a csukló jobb összehangolása
- Befolyásolja az izomtónust
- Javult érzékszervi tudatosság

További jellemzők:

- Kompressziós szövet a kényelemért és a mozgásért

Kesztyű/hosszúszárú ujjatlan kesztyű

Hatásos az alábbiak esetén:

- Agyi bénulás
- Stroke
- Szklerózis multiplex
- Ataxia
- Szerzett és traumás agysérülés
- Ehlers–Danlos-szindróma
- Izomgörcs
- és még több

Amit biztosít:

- Az ujjak, a hüvelykujj és a csukló jobb összehangolása
- A könyök nyújtásának jobb összehangolása (a teljes hosszúságú kesztyű alkalmazásával)
- Az alkar szupinációja (vagy szükség esetén pronáció)
- Befolyásolja az izomtónust
- Javult érzékszervi tudatosság

További jellemzők:

- Kompressziós szövet a kényelemért és a mozgásért
- Szilikon párnák a fogás elősegítésére
- Megerősített burkolat a szilárdság és a stabilitás érdekében
- Kapható hosszú vagy rövid karra



Óvintézkedések:

- Az ortézis felvételéig távolítsa el az órákat és a gyűrűket.
- A cipzárok le-/felhúzásakor ügyeljen arra, hogy ne csípje be a bőrt.
- Óvatosan állítsa be az ortézis tetején lévő szilikon szalagot, hogy elkerülje a szőrszálak és a bőr húzását.
- Ha bármilyen aggálya van az illeszkedéssel kapcsolatban (például a végtagok elkékülnek vagy tapintásra túl hidegnek érzik őket), akkor kérjük, vegye le a ruhát, és azonnal értesítse klinikai a csapatot további kivizsgálás céljából.

Az illeszkedés ellenőrzése:

- Piros ujjak - a kesztyűnek jól kell illeszkednie. Az ujjak enyhén pirosak lehetnek az első használatkor a felvétel módja miatt. Ez gyakori és a pirosság hamarosan elhalványul.
- Kék ujjak - Ha a kesztyű/ujjatlan kesztyű megfelelően van beállítva, és az ujjak kékek, vegye le az ortézist, és azonnal menjen vissza a kibocsátó klinikához felülvizsgálatra.

DMO® Egyedi kesztyű/ujjatlan kesztyű alkalmazási utasítások

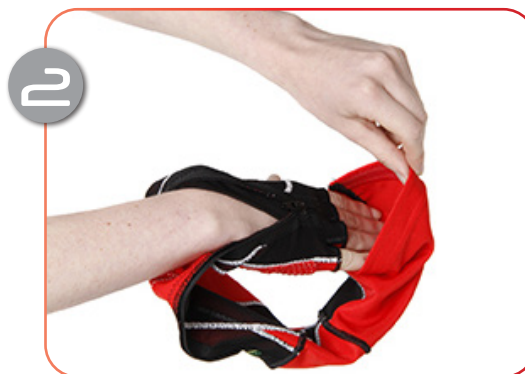
A kesztyű/ujjatlan kesztyű felvitelének különböző módjai vannak a személyes preferenciáktól függően. Vegye ki a kesztyűt/ujjatlan kesztyűt és az ujjvédőt (kesztyű esetén) a csomagolásából, és húzza le az összes cipzárt. A DMO® ujjatlan kesztyű esetén a használati utasítás 1. lehetőségét kövesse. A www.dmorthotics.com/productcare weboldalon videókat is megtekinthet arról, hogyan vegye fel és le a DMO® termékét.

1. lehetőség Alkalmas kesztyűhöz/karharisnyához ujjvédő nélkül.

A DMO® egyedi karharisnyának nincsenek külön-külön ujjai, de ugyanúgy kell felvenni, ahogy egy kesztyűt.



Tegye a kezét a kesztyűbe a nyitott cipzáron keresztül, meggyőződve arról, hogy az ujjak és a hüvelykujj a megfelelő lyukban vannak. Folyamatosan tolja át az ujjait a kesztyű lyukain keresztül, amíg teljesen fel nem húzta. az ujjatlan kesztyű esetén győződjön meg arról, hogy a hüvelykujj és a mutatóujj (ha a mutatóujj szerepel a kialakításban) a megfelelő lyukban van.



Tolja keresztül a kezét a kesztyű nyitott végén, amíg az a cipzáron keresztül meg nem jelenik.



Tolja át a kesztyűs kezét a lyukon.



Tolja tovább a kezét a lyukon.



Húzza fel a kesztyűt a kezére (a szilikon pántot hajtva vissza). Húzza fel a cipzárt vigyázva, hogy ne csípje be a bőrt.



Helyesen felvett kesztyű. A cipzárnak úgy kell kinéznie, mintha görbe lenne, amikor a kéz nyugalmi helyzetben van. Ha a cipzár egyenes, a kesztyűt helytelenül vette fel.

2. lehetőség Alkalmas ujjvédővel rendelkező kesztyűhöz.



Húzza le a cipzárt, fordítsa ki a kesztyűt és győződjön meg arról egy ceruza segítségével, hogy a kesztyű ujjainak vége teljesen nyitva van (ez annak biztosítására szolgál, hogy az ujjak a kesztyűbe csússzanak).



Tegye az ujjvédőt a középső ujjára.



Az ujjvédővel a középső ujján (leghosszabb ujj), tegye azt be a középső nyílásba.



Húzza le az ujjvédőt úgy, hogy a kesztyű a középső ujján maradjon.



Ismételje meg a 3. és 4. lépést minden ujjal a következő sorrendben:- középső ujj
negyedik ujj (gyűrűsujj)
kisujj, első ujj (mutató ujj)
míg az összes ujj a helyére nem kerül a kesztyűben.



Helyezze az ujjvédőt a hüvelykujjára és ismételje meg a 3. lépést még egyszer. Vegye le az ujjvédőt úgy, hogy a kesztyű a hüvelykujján maradjon.



Igazítsa meg a kesztyűt a csuklóján. Tolja keresztül a kezét a kesztyű ujján.



Húzza fel a kesztyűt a kezére és bizonyosodjon meg arról, hogy a hüvelykujj mögötti varrat a könyök külső részén lévő csontos kiemelkedésen halad felfelé – az oldalsó epikondiluson. Hosszúszerű kesztyű esetén lassan húzza azt fel a karján. A két vízszintes vonalnak a könyökízület két oldalán kell elhelyezkednie. Amint a kesztyű teljesen fent van, húzza vissza a szilikont, hogy helyén tartsa a kesztyűt.



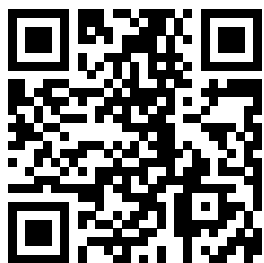
Húzza fel a cipzárt, ügyelve arra, hogy ne csípje be a bőrét.

éld az életed.

Hogy vegye le a DMO® Egyedi ujjatlan kesztyűt/kesztyűt

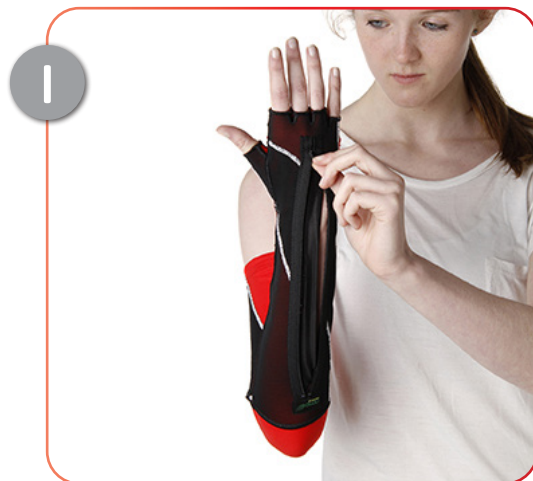
A DMO® Egyedi ujjatlan kesztyűnek nincsenek külön-külön ujjai, mint a kesztyűnek. Az eltávolítás minden DMO® kesztyűnél és ujjatlan kesztyűnél azonos.

Hogy kell kinéznie a kesztyűnek,
amikor felvette:



Használja a fenti QR-kódot a
viselésről és ápolásról szóló
videóink eléréséhez, vagy
látogasson el ide:

www.dmorthotics.com/productcare



NE távolítsa el az ujjainál fogva. Húzza le a
cipzárt, ügyelve arra, hogy ne csípje be a bőrét.



Húzza a kesztyű tetejét le a kézfeje felé. Ügyeljen
arra, hogy húzza le a szilikon pántot, így az nem
húzza a szőrszálakat a bőrön.



Finoman húzza le a kesztyűt a csuklóján, majd az ujjain keresztül.



Ha levesz egy kesztyűt, óvatosan húzza ki az
ujjait az egyes ujjlyukakból.

éld az életed.

A DMO® Egyedi karharisnya alkalmazási utasításai

Az Egyedi karharisnya felvétele

Óvintézkedések:

- Az ortézis felvételéig távolítsa el az órákat és a gyűrűket.
- A cipzárak le-/felhúzásakor ügyeljen arra, hogy ne csípje be a bőrt.
- Óvatosan állítsa be az ortézis tetején lévő szilikon szalagot, hogy elkerülje a szőrszálak és a bőr húzását.
- Ha bármilyen aggálya van az illeszkedéssel kapcsolatban, akkor kérjük, vegye le és azonnal értesítse a klinikai csapatot további kivizsgálás céljából.

Az illeszkedés ellenőrzése:

- Körbe kell tudnia vezetni az ujját az ortézis peremén a csuklónál és a hónaljnál. Ha ez túl laza vagy túl szoros, forduljon orvosához.



1 Vegye ki a csomagolásból, és helyezze ki a selyem applikátort és a karharisnyát



2 Helyezze a kezét a selyem applikátorba, és kezdje el felhúzni a karharisnyát a kézre.



3 Miután a karharisnya a gyermek karján van, óvatosan távolítsa el a selyem applikátort a kezéből.



4 Finoman húzza fel a karharisnyát a könyök felett a kar tetejéig.



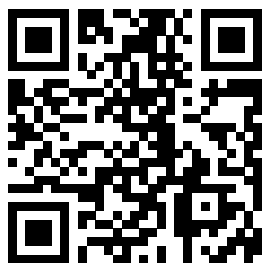
5 Győződjön meg arról, hogy a karharisnya a kar tetejéig fel van húzva, és a szilikon szalag a bőr felett van.

éld az életed.

DMO® Egyedi karharisnya

Hogy vegye le a DMO® karharisnyát

Így kell kinéznie a harisnyának,
ha fel van helyezve:



Használja a fenti QR-kódot a
viselésről és ápolásról szóló
videóink eléréséhez, vagy
látogasson el ide:

www.dmorthotics.com/productcare



1 A szilikonszalagnál fordítsa ki a harisnya felső részét.



2 Húzza finoman tovább a harisnyát kifelé fordítva, lefelé a könyökön, majd a kézen.



Óvintézkedések:

- Az ortézis felvételéig távolítsa el az órákat és a gyűrűket.
- Le-/felvétel közben ügyeljen arra, hogy megvédje a bőrt a becsípődéstől.
- Ha bármilyen aggálya van az illeszkedéssel kapcsolatban (például a végtagok elkékülnek vagy tapintásra túl hidegnek érzi őket), akkor kérjük, vegye le a ruhát, és azonnal értesítse klinikai csapata további kivizsgálás céljából.

Az illeszkedés ellenőrzése:

- Piros ujjak - a kesztyűnek jól kell illeszkednie. Az ujjak enyhén pirosak lehetnek az első használatkor a felvétel módja miatt. Ez gyakori és a pirosság hamarosan elhalványul.
- Kék ujjak - Ha a kesztyű megfelelően van beállítva, és az ujjak kékek, vegye le az ortézist, és azonnal menjen vissza a kibocsátó klinikához felülvizsgálatra.



1 Vegye ki a kesztyűt a csomagolásból.



2 Csúsztassa át az ujjait az egyes ujjnyílásokon, a hüvelykujjhoz tartozó lyukat kivéve.



3 Húzza vissza a kesztyűt a hüvelykujjhoz tartozó lyukig, és helyezze be a hüvelykujját.



4 Húzza a hüvelykujjhoz tartozó lyukat és a kesztyű többi részét a csukló felé a képeken látható módon.



5 Helyezze a tenyerét arccal lefelé egy sima felületre az ábra szerint. Fogja meg a fület, és húzza körbe a keze körül. Ügyeljen arra, hogy a karja függőlegesen felfelé legyen az ábrán látható módon, különben az ortézis nem fog működni.

Óvintézkedések:

- Az ortézis felvételéig távolítsa el az órákat és a gyűrűket.
- Le-/felvétel közben ügyeljen arra, hogy megvédje a bőrt a becsípődéstől.
- Ha bármilyen aggálya van az illeszkedéssel kapcsolatban (például a végtagok elkékülnek vagy tapintásra túl hidegnek érzi őket), akkor kérjük, vegye le a ruhát, és azonnal értesítse klinikai a csapatot további kivizsgálás céljából.

Az illeszkedés ellenőrzése:

- Piros ujjak - a kesztyűnek jól kell illeszkednie. Az ujjak enyhén pirosak lehetnek az első használatkor a felvétel módja miatt. Ez gyakori és a pirosság hamarosan elhalványul.
- Kék ujjak - Ha a kesztyű megfelelően van beállítva, és az ujjak kékék, vegye le az ortézist, és azonnal menjen vissza a kibocsátó klinikához felülvizsgálatra.



Rögzítse a fület a kesztyű elején a fenti ábra szerint.

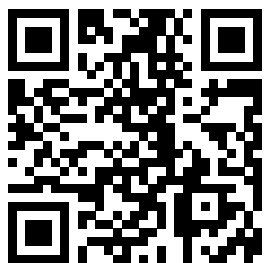


Ahogy a kesztyűnek ki kell néznie felhelyezve.

éld az életed.

A DMO® Egyedi nyitott tenyerű kesztyű (SOPOG) levétele.

Hogy kell kinéznie a kesztyűnek, amikor felvette:



Használja a fenti QR-kódot a viselésről és ápolásról szóló videóink eléréséhez, vagy látogasson el ide:

www.dmorthotics.com/productcare



Nyissa ki a tépőzárát a fülénél, és húzza körbe a keze körül.



Húzza a kesztyűt az ujjak végei felé.



Vegye le a kesztyűt úgy, hogy belülről kifelé húzza az ujjvégeken keresztül.

Nyilatkozat az eszköz megsemmisítéséről

A DM Orthotics által gyártott eszközök 1. osztályú/egyedi gyártású ortotikus eszközök. A DMO®-eszközök ártalmatlanításához nincsen szükség óvintézkedésekre. A gyártáshoz felhasznált anyagokat a ruházat/anyagok ártalmatlanításával kapcsolatos helyi intézkedésekkel összhangban lehet kidobni. Kérjük, hogy mielőtt kidobja, mossa ki az eszközt.

Nyilatkozat súlyos eseményről

Ha bármilyen súlyos esemény történik a DMO® eszközzel kapcsolatban, haladéktalanul jelentenie kell azt a gyártónak (DM Orthotics) és az Ön tagállamában az orvostechnikai eszközökért felelős illetékes hatóságnak, például az Egyesült Királyságban, ez a Gyógyszerek és egészségügyi termékek szabályozó ügynöksége (MHRA).

Gyártó



A beteg azonosítása



Termék- vagy modellazonosító



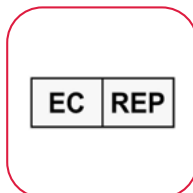
Gyártás helye: Nagy-Britannia



Forgalmazó



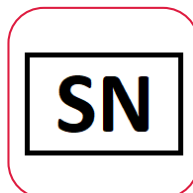
MedEnvoy Global BV
Pr. Margrietplantsoen 33
Suite 123
2595 AM Den Haag
Hollandia



Orvos neve



Rendelészám



Orvostechnikai eszköz



Kérjük, vegye figyelembe, hogy a termék felhasználó általi módosítása nem ajánlott. Amennyiben Ön saját maga megváltoztatja az ortézist, ez befolyásolhatja vagy semmissé teheti a garanciát. A termék megváltoztatásával vagy módosításával kapcsolatos információkért vegye fel a kapcsolatot klinikai szakorvosával vagy a DM Orthotics vállalattal.



Gyártó:
DM Orthotics Ltd
Unit 2 Cardrew Way
Cardrew Industrial Estate
Redruth
Cornwall, UK
TR15 1SS

+44 (0) 1209 219205
www.dmorthotics.com
admin@dmorthotics.com



Az Egyesült Királyságban tervezték és gyártották

DM11 – 5054522000104 (UDI-DI)
DM16 – 5054522000111 (UDI-DI)
DM17 – 5054522000128 (UDI-DI)
DM18 – 5054522000135 (UDI-DI)
DM49 – 5054522000265 (UDI-DI)



Gyártó: DM Orthotics Ltd
Unit 2 Cardrew Way
Cardrew Industrial Estate
Redruth, Cornwall, UK
TR15 1SS



EC

REP

MedEnvoy Global BV
Pr. Margrietplantsoen 33
Suite 123
2595 AM Den Haag
Hollandia